

Bruxelles, 16 settembre 2022
(OR. en)

12343/22

Fascicolo interistituzionale:
2022/0281(COD)

CODEC 1288
ECOFIN 864
RELEX 1166
COEST 645
NIS 24
FIN 909

NOTA PUNTO "A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Consiglio
Oggetto:	Progetto di DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO relativa alla concessione di assistenza macrofinanziaria eccezionale all'Ucraina, al rafforzamento del fondo comune di copertura mediante garanzie degli Stati membri e una dotazione specifica per alcune passività finanziarie relative all'Ucraina garantite a norma della decisione n. 466/2014/UE, e che modifica la decisione (UE) 2022/1201 (prima lettura) - Adozione dell'atto legislativo - Decisione di derogare al termine di otto settimane previsto all'articolo 4 del protocollo n. 1 sul ruolo dei parlamenti nazionali nell'Unione europea

1. Il 7 settembre 2022 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la sua proposta¹, fondata sull'articolo 212 TFUE.
2. Il 14 settembre 2022 il Comitato dei rappresentanti permanenti ha confermato il testo di compromesso finale che figura nel documento ST 12199/22 e ha autorizzato la presidenza a inviare una lettera alla presidenza della commissione per il commercio internazionale (INTA) del Parlamento europeo confermando che, qualora il Parlamento europeo adotti la sua posizione in prima lettura, conformemente all'articolo 294, paragrafo 3, del trattato, nella forma riportata nel documento ST 12199/22, il Consiglio, conformemente all'articolo 294, paragrafo 4, del trattato, approverà la posizione del Parlamento europeo e l'atto sarà adottato in tale formulazione, fatta salva, se necessario, la messa a punto da parte dei giuristi-linguisti delle due istituzioni.

¹ Doc. 12199/22 + COR 1.

3. Lo stesso giorno il Comitato dei rappresentanti permanenti ha inoltre convenuto che, qualora il Parlamento europeo adotti la sua posizione in prima lettura nella forma riportata nel documento ST 12199/22, come da messa a punto da parte dei giuristi-linguisti delle due istituzioni di cui al documento PE-CONS 49/22, nella tornata del 12-15 settembre 2022, la proposta sarà sottoposta direttamente al Consiglio, segnatamente alla sua formazione "Affari generali" nella sessione del 20 settembre 2022, e il Consiglio sarà invitato ad approvare la posizione del Parlamento europeo tra i punti "A" e a derogare, sulla base dell'articolo 3, paragrafo 3, secondo comma, del regolamento interno del Consiglio, al termine di otto settimane di cui al primo comma di tale articolo, tenuto conto dell'urgenza della questione esposta nel preambolo dell'atto legislativo².
4. Il Parlamento europeo ha adottato la sua posizione in prima lettura il 15 settembre 2022³. Il risultato della votazione del Parlamento europeo rispecchia l'accordo di compromesso convenuto tra le istituzioni e dovrebbe quindi essere accettabile per il Consiglio.
5. Si invita il Consiglio a:
- approvare la posizione del Parlamento europeo in prima lettura che figura nel documento PE-CONS 49/22;
 - derogare, in base all'articolo 3, paragrafo 3, secondo comma, del regolamento interno del Consiglio, al termine di otto settimane di cui al primo comma del medesimo paragrafo di detto articolo, vista l'urgenza della questione esposta nel preambolo dell'atto legislativo.
6. Se il Consiglio approva la posizione del Parlamento europeo, l'atto legislativo è adottato nella formulazione che corrisponde a tale posizione.

A seguito della firma da parte dei presidenti del Parlamento europeo e del Consiglio, l'atto legislativo sarà pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

² Doc. 12220/22.

³ Doc. 12332/22.